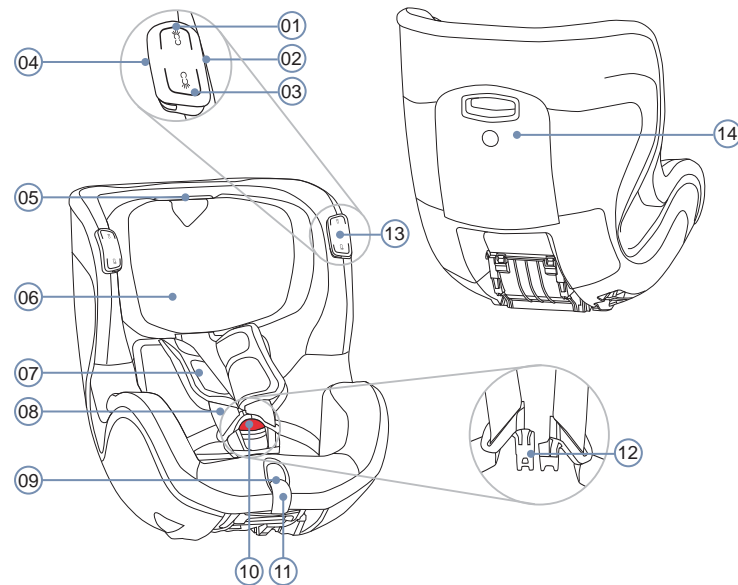


2000035157 A5

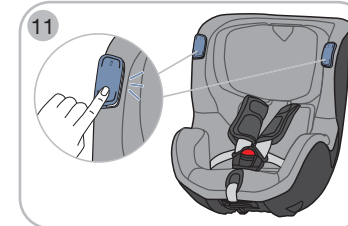
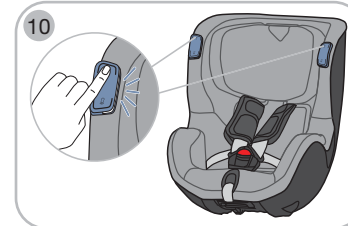
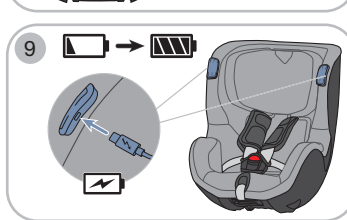
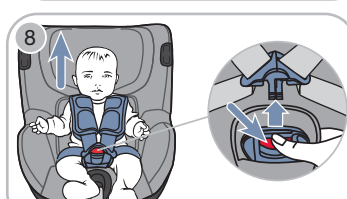
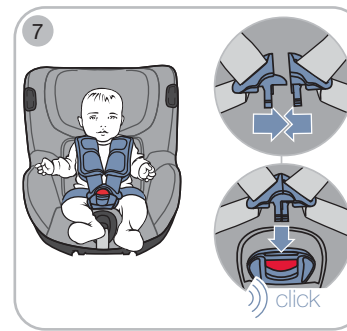
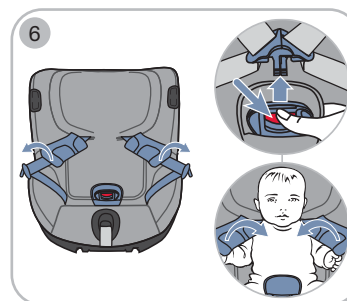
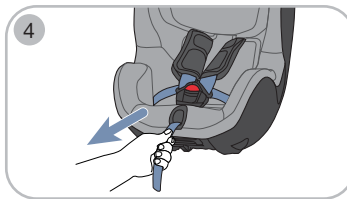
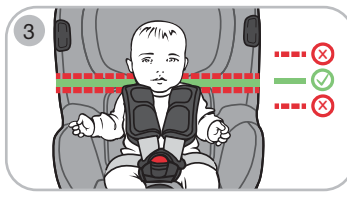
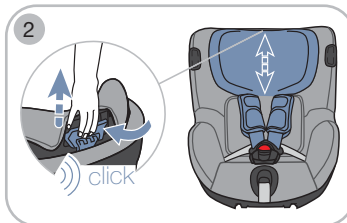
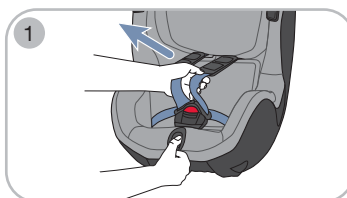
BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | hello@britax-roemer.com

2. Descrição do produto



- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| 01 Botão superior | 08 Cintos para os ombros |
| 02 Ligação de carga USB-C | 09 Botão de ajuste |
| 03 Botão inferior | 10 Fecho do cinto (botão vermelho) |
| 04 LED vermelho | 11 Cinto de ajuste |
| 05 Botão para soltar | 12 Linguetas do fecho |
| 06 Apoio para a cabeça | 13 Elemento de comando |
| 07 Proteção para os ombros | 14 Compartimento |



Cintos para os ombros e apoio para a cabeça

Um apoio para a cabeça corretamente ajustado garante uma proteção ideal para a criança na cadeira de criança. O apoio para a cabeça está corretamente ajustado, quando os cintos para os ombros passam na horizontal ou pouco acima dos ombros da criança.

Soltar cintos para os ombros 1

- ▶ Manter premido o botão de ajuste.
- ▶ Puxe ambos os cintos para os ombros para a frente.
- ☞ **Não** puxar pelas proteções para os ombros.
- ▶ Largar o botão de ajuste.

Ajustar os cintos para os ombros 2

- ▶ Mantenha o botão para soltar do apoio para a cabeça premido.
- ▶ Desloque o apoio para a cabeça até à altura correta do cintos para os ombros.
- ▶ Largar o botão para soltar.
 - ☞ O apoio para a cabeça engata de forma audível.
- ▶ Prima o apoio para a cabeça para baixo, para verificar o engate.
 - ☞ Os cintos para os ombros passam na horizontal ou pouco acima dos ombros da criança. 3

Esticar os cintos para os ombros 4

- ▶ Puxar o cinto de ajuste para fora.
- ☞ O cinto de ajuste **não** deve ser puxado para cima ou para baixo.

Colocar o cinto à criança

- ▶ Fixar o módulo de assento na estação base FLEX BASE iSENSE. Ver o manual de instruções da FLEX BASE iSENSE. 5
- ▶ Soltar cintos para os ombros. Ver o Capítulo “Cintos para os ombros e apoio para a cabeça” na página 1. 1
- ▶ Premir o botão vermelho, para abrir o fecho do cinto. 6
- ▶ Passar o fecho do cinto pela frente.
- ▶ Colocar a criança na cadeira de criança.
- ☞ Evite roupa grossa por baixo do cinto.
- ▶ Passar os cintos para os ombros sobre os ombros da criança.
- ⚠ AVISO! Certifique-se que os cintos para os ombros **não** estão torcidos ou trocados.
- ▶ Juntar as linguetas do fecho. 7
- ▶ Engatar as linguetas do fecho no fecho do cinto.
 - ☞ As linguetas do fecho engatam de forma audível.
- ▶ Puxar o cinto de ajuste para fora. 4
- ☞ O cinto de ajuste **não** deve ser puxado para cima ou para baixo.
 - ☞ Os cintos para os ombros ficam bem justos ao corpo da criança.
- ⚠ AVISO! Certifique-se que os cintos para a cintura passam o mais justo possível por cima da região inguinal da criança.

Retirar o cinto à criança 8

- ▶ Premir o botão vermelho, para abrir o fecho do cinto.
- ▶ Retirar a criança.

Carregar a bateria 9

- ☞ Apenas disponível no DUALFIX iSENSE.
- ⚠ AVISO! Perigo de explosão e queimadura. Uma utilização incorreta pode danificar a bateria.
- ▶ **Não** mergulhar a bateria na água.
- ▶ Manter a bateria longe do fogo.
- ▶ Proteger a bateria contra calor extremo. Observar as temperaturas de uso e armazenamento recomendadas.
- ▶ **Nunca** deve retirar, modificar ou trocar a bateria. Ela pode explodir ou libertar substâncias tóxicas.
- ▶ Se a bateria estiver danificada, se apresentar deformações ou fissuras, **não** deve decompô-la **nem** modificar a sua estrutura.

- ▶ Se a bateria perder líquido elétrico, deve evitar qualquer contacto com o líquido corrosivo externo. Consulte um médico em caso de contacto com os olhos ou a pele.

Carregue completamente a bateria antes da primeira utilização.

O primeiro processo de carregar ativa as funções de luz. Para carregar a bateria use o cabo de carregamento fornecido. Este assegura a vida útil especificada da bateria. Carregue a bateria apenas a uma temperatura ambiente entre +10 e +40° C. Não insira objetos estranhos na tomada de carga. A bateria possui uma vida útil mínima de 500 ciclos de carga.

- ▶ Ligue o cabo de carregamento a uma das duas ligações de carga USB-C.
- ☞ Em cada elemento de comando existe uma ligação de carga USB-C.
- ⚠ AVISO! Perigo de estrangulamento. O cabo de carregamento **não** pode passar sobre a cadeira de criança. Afaste o cabo de carregamento da cadeira de criança.
- ▶ Ligue o cabo de carregamento a um adaptador USB de 5V.
 - ☞ Se o LED vermelho acender permanentemente, a bateria está a ser carregada.
 - ☞ Se o LED vermelho não acender, a bateria está totalmente carregada.
- ▶ Guarde o cabo de carregamento fora do alcance de crianças (p. ex. no porta-luvas).
- ▶ Volte a carregar a bateria, assim que o estado de carga estiver baixo.
 - ☞ Pode verificar o estado de carga. Prima um botão qualquer. Se o LED vermelho piscar três vezes lentamente, o estado de carga está baixo.
 - ☞ A iluminação interior pode ser utilizada durante o processo de carregamento.

Iluminação interior

- ☞ Apenas disponível no DUALFIX iSENSE.
 - ☞ O comando do BABY-SAFE iSENSE distingue-se do DUALFIX iSENSE.
- A iluminação interior pode ser comandada pelo elemento de comando direito como também manualmente. Além disso, pode ser ativada uma desconexão retardada. A luz desliga-se automaticamente após alguns minutos.

Acender luz / aumentar intensidade luminosa 10

- ▶ Premir brevemente o botão superior.
 - ☞ A luz acende.
- ▶ Voltar a premir o botão superior dentro de poucos minutos.
 - ☞ A intensidade luminosa é aumentada.
- ☞ A intensidade luminosa pode ser aumentada duas vezes. A luz desliga ao premir novamente o botão superior.

Desligar a luz / reduzir a intensidade luminosa. 11

- ▶ Manter premido o botão inferior.
 - ☞ A luz apaga-se.
- ☞ Premindo brevemente o botão inferior permite reduzir a intensidade luminosa.

Ativar a desconexão retardada

- ▶ Manter o botão superior premido até a luz acender uma vez.
 - ☞ A desconexão retardada está ativa.
 - ☞ A luz desliga-se automaticamente após alguns minutos.

3. Finalidade

Este produto está equipado verificado e aprovado de acordo com os requisitos da norma europeia para equipamentos de segurança infantil R129/03 (i-Size universal ISOFIX).

Este produto pode ser usado unicamente combinado com a estação FLEX BASE iSENSE, de modo a manter a criança segura no veículo.

| | Virado para trás | Virado para a frente |
|--------|------------------|----------------------|
| Altura | 61 - 105 cm | 76 - 105 cm |
| Peso | máximo 18 kg | |

1. Sobre este documento

⚠ AVISO! Este manual de instruções faz parte do produto e contribui para uma utilização segura. A inobservância pode causar ferimentos graves, que podem ser fatais. Em caso de dúvidas, não use o produto e contacte imediatamente o comerciante.

- ▶ Ler o manual de instruções.
- ▶ Guardar o manual junto ao produto para efeitos de consulta.
- ▶ Se o produto for passado a terceiros, o manual de instruções tem de ir junto com o produto.

Informações de contacto

Se tiver perguntas, dirija-se a nós.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com
hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipzig
Germany



+49 (0) 8221 3670 199

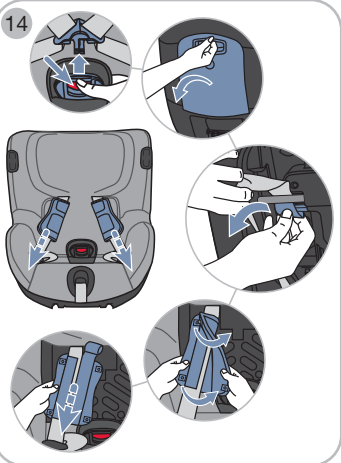
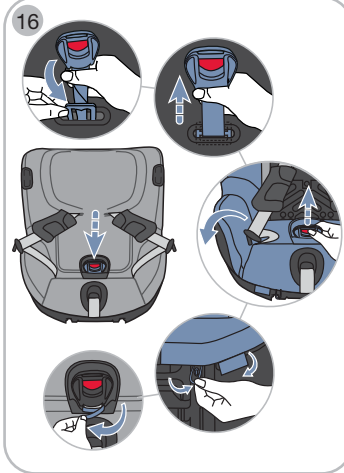
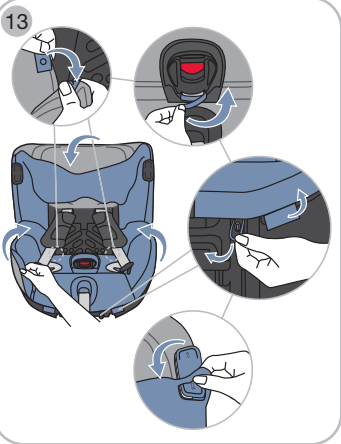
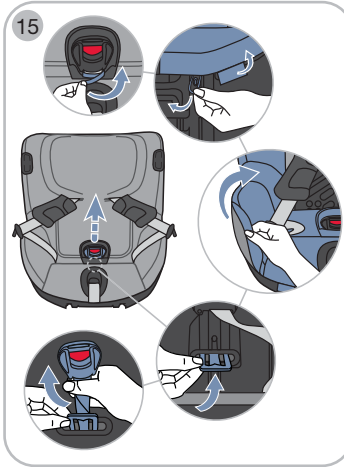
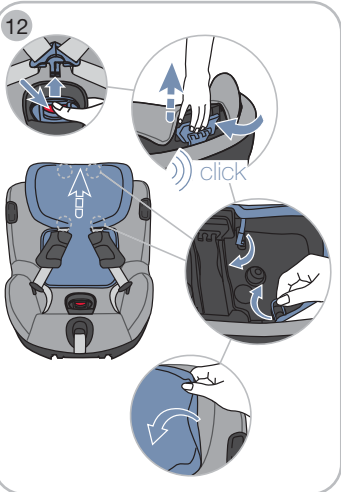
BRITAX Excelsior Limited

1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

+44 (0) 1264 386034

BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4
SE-211 20 Malmö
Sweden



Risco de lesões devido a instalação incorreta

Se o produto não for instalado ou usado conforme descrito no manual de instruções, podem ocorrer ferimentos graves que podem ser mortais.

- ▶ Use somente num assento do veículo orientado para o sentido da marcha.
- ▶ Observe e siga as instruções do manual do veículo.

Perigo de ferimento por causa do airbag frontal

Os airbags estão preparados para reter adultos. Se a cadeira de criança ficar demasiado perto do airbag frontal, podem ocorrer ferimentos ligeiros a graves.

- ▶ Desative o airbag frontal se usar a cadeira virada para trás.
- ▶ Se a cadeira de criança for fixada no banco do passageiro à frente, empurre esse banco para trás.
- ▶ Se a cadeira de criança for fixada na segunda ou terceira fila de bancos, puxe o respetivo banco dianteiro para a frente.
- ▶ Observe e siga as instruções do manual do veículo.

Perigo de ferimento durante o uso

A temperatura pode subir perigosamente de modo muito rápido num veículo. Além disso, sair pelo lado da faixa de rodagem pode ser perigoso.

- ▶ Nunca deixe a criança no veículo sem supervisão.
- ▶ Fixe ou retire o módulo do assento a partir do lado do passeio.

Perigo de ferimento devido a objetos não fixos

Em caso de uma travagem de emergência ou em caso de acidente, objetos e pessoas não fixos poderão ferir os outros ocupantes.

- ▶ A criança **nunca** deve ser segurada por si no seu colo.
- ▶ Fixe os encostos dos assentos do veículo (p. ex. encaixar o encosto do banco traseiro rebatível).
- ▶ Fixe no veículo, (p. ex. na chapeleira) todos os objetos pesados ou de arestas afiadas.
- ▶ Não pouse objetos no espaço para pés.
- ▶ Certifique-se que todas as pessoas no veículo têm o cinto de segurança colocado.
- ▶ Certifique-se que o produto no carro está sempre fixado, mesmo quando não está a ser transportado nenhuma criança.

Perigo de ferimento por falta do revestimento da cadeira

O revestimento da cadeira é parte integrante da segurança da cadeira de criança. Se o revestimento da cadeira **não** for usado, podem ocorrer ferimentos graves que podem ser fatais.

- ▶ Deve usar exclusivamente revestimentos de reposição originais da cadeira BRITAX RÖMER.
- ▶ Poderá obter os revestimentos de reposição de cadeiras junto do seu comerciante.

Evita, assim, danos no produto

- ▶ Nunca utilize o produto sem que esta esteja apoiado, nem mesmo para a experimentar.
- ▶ O produto não é um brinquedo.
- ▶ Certifique-se que o produto não fica preso entre objetos duros (porta do carro, calhas do assento, etc.).
- ▶ Manter o produto afastado de: humidade, água, líquidos, poeira e névoa salgada.
- ▶ Não pouse objetos pesados sobre o produto.

Perigo de ferimento por causa de modificações não autorizadas

A homologação extingue-se se efetuar alterações neste produto. As alterações devem ser efetuadas exclusivamente pelo fabricante. Os autocolantes no produto são um componente importante do produto.

- ▶ Não proceda a alterações.
- ▶ Não remova autocolantes.

Evita, assim, danos no veículo

- ▶ Os revestimentos sensíveis dos assentos dos carros podem ficar danificados.
- ▶ Use a base para a cadeira de criança BRITAX RÖMER. Esta pode ser adquirida à parte.

5. Utilizar no veículo

⚠ AVISO! Este produto está unicamente aprovado para ser usado com a estação base FLEX BASE iSENSE.

- ▶ Observar o manual de instruções do FLEX BASE iSENSE.
- ☞ A fixação desta cadeira de criança na estação base está descrita no manual de instruções do FLEX BASE iSENSE.

6. Limpar e conservar

- ▶ Limpe as peças de plástico com água com sabão.
- ▶ Não use produtos de limpeza agressivos (como p. ex. solventes).

Limpar o revestimento

Retirar o revestimento

- ▶ Soltar cintos para os ombros. Consulte o capítulo “Cintos para os ombros e apoio para a cabeça”, na página 1. **01**
- ▶ Premir o botão vermelho, para abrir o fecho do cinto. **12**
- ▶ Extrair o apoio para a cabeça ao máximo. Ver o Capítulo “Cintos para os ombros e apoio para a cabeça” na página 1.
- ▶ Soltar os ganchos do revestimento no apoio para a cabeça.
- ▶ Soltar o revestimento superior do apoio para a cabeça e puxar para a frente.
- ▶ Soltar os elásticos por baixo do apoio para a cabeça.
- ▶ Retirar o revestimento do apoio para a cabeça.
- ▶ Soltar os botões de pressão. **13**
- ▶ Soltar o fecho de velcro na proteção da união dos cintos.
- ▶ Soltar os elásticos e os cartões de plástico na zona das pernas.
- ▶ Soltar o revestimento do bordo da concha do assento.
- ▶ Soltar cuidadosamente o revestimento dos elementos de comando (DUAL-FIX iSENSE).
- ▶ Retirar o revestimento.

⚠ AVISO! Nunca use o produto sem revestimento.

Lavar o revestimento

- ▶ Observar as indicações da etiqueta de lavagem.

Colocar o revestimento

- ▶ Proceder pela ordem inversa.

Limpar a proteção para os ombros

Retirar a proteção para os ombros **14**

- ▶ Soltar cintos para os ombros. Consulte o capítulo “Cintos para os ombros e apoio para a cabeça”, na página 1. **01**
- ▶ Premir o botão vermelho, para abrir o fecho do cinto.
- ▶ Abrir os fechos de velcro.
- ▶ Abrir compartimento.
- ▶ Retirar os cintos para os ombros um pouco para fora.
- ▶ Desengatar as fivelas do cinto das travessas de plástico.
- ▶ Puxar a proteção para os ombros para fora pela frente.

⚠ AVISO! Nunca use o produto sem proteção para os ombros.

Lavar a proteção para os ombros

- ▶ Observar as indicações da etiqueta de lavagem.

Colocar a proteção para os ombros

- ▶ Proceder pela ordem inversa.

Conservar o fecho do cinto

A sujidade e os corpos estranhos podem influenciar negativamente a funcionalidade do fecho do cinto. Se as linguetas do fecho não engatarem ou se engatarem apenas com dificuldade, limpe o fecho do cinto.

Desmonte o fecho do cinto **15**

- ▶ Retirar o revestimento da área do assento.
- ▶ Girar o cinto das pernas com a placa de metal 90°.
- ▶ Deslocar a placa de metal com a borda estreita para a frente, pela ranhura do cinto.

Limpar o fecho do cinto

- ▶ Coloque o fecho do cinto durante uma hora em água quente com detergente.
- ▶ Enxague o fecho do cinto e deixe secar.

Montar o fecho do cinto **16**

- ▶ Empurre a placa de metal do fecho do cinto pela ranhura do cinto.
- ▶ Girar o cinto das pernas com a placa de metal 90°.
 - ☞ A placa de metal está engatada transversalmente ao sentido da marcha.
- ▶ Verifique a fixação, puxando com força o fecho do cinto.
- ▶ Enfiar o fecho do cinto pelo revestimento.
- ▶ Colocar o revestimento da área do assento.

7. Guardar produto

Se o produto não for usado durante um tempo prolongado, observe as seguintes informações.

- ▶ Guarde o produto num local seguro e seco.
- ▶ Mantenha a temperatura de armazenamento entre 20 e 25 C°.
- ▶ **Não** pouse objetos pesados sobre o produto.
- ▶ **Não** guarde o produto diretamente ao lado de fontes de calor ou à luz solar direta.

Relativamente ao DUALFIX iSENSE, aplica-se ainda o seguinte:

- ▶ Antes de guardar a bateria, carregue completamente.
- ▶ Carregue completamente a bateria pelo menos a cada 12 meses.

8. Eliminação

Observe as prescrições nacionais relativas à eliminação. Não desmonte este produto.

Eliminar o DUALFIX iSENSE como sucata elétrica.



4. Indicações de segurança

Perigo de ferimento se a cadeira de criança estiver danificada

Em caso de acidente a uma velocidade de impacto superior a 10 km/h, é possível que a cadeira de criança fique danificada, sem que os danos sejam imediatamente evidentes. Caso ocorra outro acidente, podem surgir ferimentos graves.

- ▶ Troque o produto após um acidente.
- ▶ Mandar verificar o produto danificado (quando cair ao chão também).
- ▶ Todas as peças importantes devem ser regularmente verificadas quanto a danos.
- ▶ Certifique-se que os componentes mecânicos funcionam todos perfeitamente.
- ▶ Nunca lubrifique peças do produto.
- ▶ Elimine o produto danificado corretamente.

Perigo de queimadura por componentes quentes

Os componentes do produto podem aquecer devido à radiação solar. A pele das crianças é sensível, podendo ser assim ficar lesionada.

- ▶ Proteja o produto contra a radiação solar intensa direta, quando não está a ser usado.